



- DK** VEDLIGEHOLDELSES- OG ELVEJLEDNING
- S** UNDERHÅLLS- OCH ELVÄGLEDNING
- N** VEDLIKEHOLDS- OG STRØMVELEDNING
- D** PFLEGE- UND ELEKTROANLEITUNG
- GB** MAINTENANCE INSTRUCTIONS AND GUIDANCE FOR ELECTRICAL PRODUCTS

VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNING

Generel information for alle overflader

Badeværelsесmøbler fra Camargue er produceret af materialer, som egner sig godt til badeværelset. Det er dog vigtigt at sørge for god ventilation og at placere møblerne i en afstand fra badekar/bruseniche, hvor direkte vandsprøjт og sæberester på møblerne undgås. Tør møblerne af, hvis der alligevel skulle komme vandstænk på, så holder møblerne sig påne, og risikoen for skader minimeres. Camargues møbler består hovedsageligt af spåoplade eller MDF, som er belagt med forskellige overflader, som sikrer mod fugtskader.

Vi gør opmærksom på, at garantien for produktet bortfalder, og risikoen for fugtskader øges, såfremt der foretages tilpasninger af konstruktionen og/eller designet. For pleje og vedligeholdelse henvises til følgende afsnit, som er opdelt i forhold til materiale.

Rengøringsvejledning til materialer belagt med folie og/eller melamin

Vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Møbler med strukturerede overflader rengøres bedst på langs ad strukturen for at fjerne evt. snavs. Til sidst tørres efter med en fugtig klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder og striben undgås. Tørre klude samt papirservietter bør undgås til møbler med matte overflader og højglansoverflader, da det kan ridse overfladen.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da de beskadiger møblerne. Brug af mæbelpolish, acetone, sprit og rensebenzin samt skuresvampe frarådes ligeledes.

Rengørings- og plejevejledning til møbler af massivt træ eller overfineret træ

Træ er et levende materiale og kan dermed variere i farve og struktur. I takt med at træet udsættes for lys, vil farven modnes og ændre glød. En variation i struktur og farve på fronter og gavle er ikke reklamationsberettiget.

Rengøring: Vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Møbler med strukturerede overflader rengøres bedst på langs ad strukturen for at fjerne evt. snavs. Herefter tørres efter med en fugtig klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder undgås. Til sidst fjernes overskydende vand med en blød klud.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da de beskadiger møblerne. Brug af mæbelpolish, acetone, rensebenzin samt skuresvampe frarådes ligeledes på det kraftigste.

Pleje: Finerede møbler fra Camargue er lakeret med fugtbestandig tokomponentlak, men nedenstående plejevejledning vil opfriske gloden i træet samt have en mættende og vandafskydende effekt. Det anbefales at behandle møblerne en til to gange om året efter behov. En farveløs vaselineolie uden hærdemiddel anvendes. Olien kan også kaldes parafinolie, men det er vigtigt, at den er farveløs.

Følgende fremgangsmåde anbefales:

- Pladen aftørrer for støv med en hårdt opvredet klud, så pladen fremstår ren.
- Vent 5-10 minutter så overfladen fremstår tør.
- Kom olien på en bomuldsklud (den skal være godt vædet). Påfør olien i et tyndt lag med cirkulerende bevægelser, så den bliver gnedet godt ned i de åbne porer.
- Lad overfladen hvile i 3-5 minutter og tør så med en tør klud, først i cirkulerende bevægelser og slut af med at tørre på langs ad årerne, så overfladen fremstår tør. Overfladen vil nu fremstå gylden.
- Lad igen overfladen hvile i 5-10 minutter og tør så med husholdningspapir på langs ad årerne. Det er vigtigt, at der ikke anvendes farvede papirklude, da de kan give pletter.
- Det er vigtigt, at der ikke er olierester tilbage på overfladen, da det på sigt giver en klistret overflade.

Spejle/spejlskabe

For spejle uden ramme anbefales rengøring med almindelige glasrensprodukter samt anvendelse af blød mikrofiberklud for optimal resultat. Efter rengøring anbefales det at tørre spejlene samt hængslerne på spejskabet grundigt af, således overskydende rester af rengøringsmiddel fjernes. Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da det kan ridse spejlet. Skuresvampe og papirservietter frarådes ligeledes grundet risiko for ridser.

For rammespejle er det vigtigt, at der ikke anvendes spritbaserede rengøringsmidler, som kan komme i kontakt med rammen. Enkelte glasrensprodukter indeholder sprit og må ikke anvendes, da overfladen kan beskadiges. Det anbefales at anvende en blød mikrofiberklud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel og dernæst aftørre med en tør, blød mikrofiberklud.

Komposit vaske

Produktet består af en komposit blanding, der er bundet af polyester, og tilbydes med en gelcoat overflade. Regelmæssig rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel reducerer kalkaflejringer, og derefter aftørring med ren, blød klud. Produktet må ikke udsættes for syre, ammoniak, afløbsrens eller Klorin. Vasken må ikke udsættes for vand, der er varmere end 70°C, da materialet ellers vil krakle.

Porcelænsvaske

Vasken er støbt i et materiale bestående af en lermasse tilsat kisel belagt med en glasur, som herefter brændes ved ca. 1.200 °C. Dermed opnås en glaseret modstandsdygtig overflade, som er nem at renholde. Kalkaflejringer kan mindskes ved at rengøre vasken ofte, og vi anbefaler rengøring med almindeligt sæbevand og aftørring med ren, blød klud. Aggressive rengøringsmidler, som indeholder stærke opløsningsmidler såsom syre, klorin, ammoniak, afløbsrens, kæstisk soda eller slibemidler må under ingen omstændigheder anvendes. Skuresvampe frarådes ligeledes. Vasken må ikke udsættes for vand, der er varmere end 70 °C, da glaseringen ellers vil krakle.

Aluminum og andre metaller

Vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Herefter tørres efter med en fugtig blød klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder og striben undgås. Til sidst tørres overfladen med en blød mikrofiberklud. Anvend aldrig rengøringsmidler med syre, slibemidler eller andre stærke opløsningsmidler samt skuresvampe, da det kan ødelægge overfladen. Grove kalkbelægninger kan normalt fjernes med en eddike-/vandopløsning.

ELVEJLEDNING

Gode råd til møbler med el - hjælp til selvhjælp

Camargue leverer produktserier, som er specielt tilpasset badeværelset. Skulle der opstå funktionsproblemer ved montering og installation, er de gængse problemstillinger beskrevet nedenfor. Folderen anbefales gemt, og råd følges såfremt problemer opstår.

Vigtig information

Ansvar for korrekt montage ligger hos køber, og Camargue er ikke ansvarlig for skader opstået som følge af forkert montage og installation. Camargues produkter skal monteres af en autoriseret el-installatør.

Produktet skal tilsluttes installation med sikring på maks. 13 A. Produktgaranti bortfalder såfremt produktet overbelastes og beskadiges, som følge af tilslutning til større sikring end 13 A.

Foretages ændringer i produktet bortfalder produktgarantien. Ansvar for korrekt brug af produktet ligger hos køber, og det er vigtigt, at der ikke tilsluttes produkter med større effekt end maks. 2300W, som angivet på produktet svarende til hårtørrer, el-tandbørste, barbermaskine mv. Der må ikke tilsluttes flere produkter som støvsuger, vaskemaskine, tørretumbler eller lignende produkter med en samlet effekt på mere end 2300W.

Udskiftning af lyskilde

Der er ikke behov eller mulighed for atskifte lyskilde i Camargue LED belysning.

Lidt om LED, lyskvalitet og levetid

- Lysmængden på LED aftager successivt over tid og derfor har Camargue fastsat en levetid på 53.000 timer. Herefter vil lysmængden kunne fremstå svagere.
- Camargue anvender kvalitets driver med en levetid på gennemsnitligt 20.000 timer, ved en max. spænding på 250 Volt.
- For at spare energi, beskytte miljøet og forlænge levetiden på komponenterne i dit produkt, anbefaler vi, at du slukker lyset, når det ikke er i brug. Dette vil sikre, at dit produkt vil fungere i mange år ved normal brug, defineret som drift i 4 timer hver dag. LED drivere er sliddele og kan købes som reservedele.

Selvom Camargue udvælger de bedste LED lyskilder med tolerancer på under +/- 5%, vil det menneskelige øje kunne opfange færveudsving. Dette er ikke en fejl, og er ikke reklamationsberettiget. Færvegengivelsen Ra eller CRI værdi (Color Rendering Index) er >90 for Camargue lys.*

(*Undtaget herfra er 230 Volt tilvalgslamper med Ra >80)

Levetiden på LED er ca. 53.000 timer, hvorefter LED kun lyser med ca. 70%.

Problemløsning

Lys fungerer ikke

- Kontroller venligst, at der er tændt forafbryder på el-boks i spejlskab, afbryder på spejl, samt ved hovedafbryder på væg. Lys fungerer kun, hvis afbryder på produktet er tændt.
- Kontroller venligst, at sensor er aktiveret på spejle, som leveres med indbygget sensor. Sensor er placeret i højre underside set forfra, ca. 10-40 cm fra højre side.
- Kontroller spænding er tilsluttet korrekt. Se vejledning der medfølger produkt for korrekt montage samt information under punktet "Vigtig information" i denne folder.
- Sensor afbryder har indbygget hukommelse og kan dermed huske den seneste indstilling. I praksis betyder dette, at når man slukket lys på sensor afbryder, kan man ikke tænde lys på hovedafbryder på væg.
- Spejle og spejlskabe med LED-lys, kan ikke fungere med ekstern lysdæmpning. Dæmpning må derfor afmonteres på tilgangsside. Se punkt under "dæmpning af lyskilde" sidst i folder.
- I tilfælde af overbelastning af LED driver til LED lys, aktiveres en indbygget termosikring. Sluk for kontakt, og lad termosikring køle af. Efter 1 time forsøges lyskilde tændt igen. Fungerer dette ikke; kontakt forhandler.

Der er ingen spænding i el-stik

- Kontroller venligst, at der er tændt ved hovedafbryder på væg. Hvis lyskilden er tændt vil der være spænding i stikkontakt. Ønskes spænding i stikkontakt til eventuel opladning af el-produkter, når skab ikke er i brug, afbrydes lys på el-boks i stedet for på hovedafbryder. På spejlskabe med lysstyring, er det muligt at tilkoble konstant spænding separat til el-stik, og tænde/slukke lys uafhængigt af el-stik, forudsat der er ført 4 ledere kabler frem i installationen.(Se produktets monteringsvejledning)
- Er ekstern lysdæmper monteret på tilgangsside af spejlskab, vil elstik ikke fungere korrekt.

Lys i skuffe

LED-lys er forsynet med en bevægelsessensor i venstre side. Lys tændes automatisk ved åbning af skuffen.

UNDERHÅLLSVÄGLEDNING

Allmän information för alla ytor

Badrumsmöbler från Camargue är tillverkade av material som är mycket lämpliga för badrum. Det är emellertid viktigt att se till att ventilationen är god samt att placera möblerna på ett sådant avstånd från badkaret eller duschkabinen så att vattnet inte sprutar direkt på möblerna och man slipper tvårlister. Om det ändå skulle komma vattenstänk på möblerna, bör de torkas av. Då håller de sig fina och risken för skador minimeras. Camargues möbler består huvudsakligen av spånplatta eller MDF, som är belagd med olika ytor som skyddar mot fuktkskador. Vi gör uppmärksamma på, att garan-
tin för produkten bortfaller och risken för fuktkskador ökas om det utförs anpassningar/justeringar i konstruktionen och/eller designen. För vård och underhåll hänvisas till följande avsnitt, som är indelat efter material.

Rengöring och skötselråd av möbler som är belagda med folie och/eller melamin

Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett milt allrengöringsmedel. Möbler med strukturerade ytor rengörs bäst längs med strukturen för att avlägsna eventuell smuts. Till sist eftertorkas med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Torra traser samt pappersservetter bör undvikas till möbler med matt- och högglansytor, eftersom det kan repa ytan. Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom de skadar möblerna. Vi avråder även från att använda möbelpolish, aceton, sprit och bensin samt skursvamp.

Rengöring och skötselvård av möbler av massivt trä eller fänerat trä

Trä är ett levande material och kan därmed variera i färg och struktur. I takt med att träet utsätts för ljus, kommer färgen att mogna och lystern kommer att förändras. Om struktur och färg på froner och gavlar varierar, berättigar detta inte till reklamation.

Rengöring: Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett milt allrengöringsmedel. Möbler med strukturerade ytor rengörs bäst längs med strukturen för att avlägsna eventuell smuts. Därefter eftertorkas med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Till sist torkas överflödigt vatten bort med en mjuk trasa. Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom de skadar möblerna. Vi avråder dessutom bestämt från att använda möbelpolish, aceton, bensin samt skursvamp.

Vård: Fänerade möbler från Camargue är läckerade med fuktbeständig tvåkomponentlack, följande skötselråd kommer att återuppliva lystern i träet samt mättar träet och har en vattenavvisande effekt. Vi rekommenderar att möblerna behandlas en till två gånger om året efter behov. En färglös vaselinolja utan härdningsmedel används. Oljan kan också kallas paraffinolja, men det viktigaste är, att den är färglös.

Följande tillvägagångssätt rekommenderas:

- Dammtorka skivan med en hårt urvriden trasa, så att den ser ren ut.
- Vänta i 5-10 minuter så att ytan är torr.
- Ta oljan på en bomullstuss (den ska vara väl indränkta). Stryk på oljan i ett tunt lager med roterande rörelser, så den gnids in väl i de öppna porerna.
- Låt ytan vila i 3-5 minuter och torka sedan med en torr trasa, först med roterande rörelser och avslutningsvis genom att torka längs med ådrorna, så det verkar torrt på ytan. Ytan kommer nu att glänsa.
- Låt ytan vila i ytterligare 5-10 minuter och torka därefter med hushållspapper längs med ådrorna. Det är viktigt att inte använda färgade pappersträsor eftersom det kan ge fläckar.
- Det är också viktigt att det inte finns oljerester kvar på ytan, eftersom det ger en klibbig yta.

Speglar/spegelskåp

För speglar utan ram rekommenderas rengöring med vanligt glasrengöringsmedel samt användning av en mjuk microfibertrasa för optimalt resultat. Efter rengöring skall speglarna samt gångjärnen grundligt torkas av, så att kvarvarande rengöringsmedel försinner.

Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom det kan repa spegeln. Vi avråder också från skursvamp och pappersservetter på grund av risken för repor. För speglar med ram är det viktigt att inte använda spritbaserade rengöringsmedel, som kan komma i kontakt med ramen. Vissa glasrengöringsmedel innehåller sprit och bör inte användas, eftersom ytan kan skadas. Vi rekommenderar att man använder en mjuk microfibertrasa urvriden i varmt vatten med tillsättning av ett milt allrengöringsmedel och att man därefter torkar med en torr mjuk microfibertrasa.

Komposit tvättställ

Produkten består av en kompositblandning bunden med polyester och erbjuds med en gelcoat-yta. Regelbunden rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett milt allrengöringsmedel minskar kalkfläckar. Torka därefter med en ren, mjuk trasa. Utsätt inte tvättstället för syra, ammoniak, avloppsrensare eller klor. Tvättstället får inte utsättas för vatten som är varmare än 70°C eftersom materialet kan spricka.

Porslinstvättställ

Tvättstället är gjutet i ett material som består av en lermassa som innehåller kvarts, som därefter har bränts vid cirka 1 200 °C. Därigenom får man en glaserad motståndskraftig yta, som är lätt att hålla ren. Kalkavlagringar kan minska genom att man rengör tvättstället ofta, och vi rekommenderar rengöring med vanlig tvål och vatten och avtorkning med en ren mjuk trasa. Aggressiva rengöringsmedel som innehåller starka lösningsmedel som syror, klor, ammoniak, proplösare, kaustiksoda eller slipmedel får under inga omständigheter användas. Vi avråder även från skursvamp. Tvättstället får inte utsättas för vatten som är varmare än 70 °C, eftersom gläseringen kan krackelera.

Aluminum och andra metaller

Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa. Därefter torkas ytan med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Till sist torkas ytan med en mjuk microfibertrasa. Använd aldrig rengöringsmedel med syra, slipmedel eller andra starka lösningsmedel samt skursvamp, eftersom det kan förstöra ytan. Grova kalkbeläggningar kan normalt avlägsnas med en lösning av ättika och vatten.

ELVÄGLEDNING

God råd för möbler med el - hjälp till självhjälp

Camargue erbjuder produktserier som är specialanpassade för badrummet. Nedan beskrivs de vanligaste funktionsproblemen som emellanåt kan uppstå under montering och installation. Spara broschyren och följ råden i den om det uppstår problem.

Viktig information

Köparen ansvarar för att installationen utförs korrekt och Camargue har inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig montering och installation. Camargues produkter ska monteras av en behörig elinstallatör. Produkten ska under installationen anslutas med en säkring på maximalt 13 A. Produktgarantin upphör att gälla om produkten överbelastas och skadas på grund av anslutning till en säkring som är större än 13 A. Produktgarantin upphör att gälla om produkten modifieras. Köparen ansvarar för korrekt användning av produkten och det är viktigt att aldrig ansluta produkter med högre effekt än maximalt 2300 W. Den maximala effekten anges på produkter som hårtorkar, eltändborstar, rakapparater och liknande. Flera produkter, t.ex. dammsugare, tvättmaskin, torktumlare eller liknande, med en total effekt på mer än 2300 W får aldrig anslutas samtidigt.

Byte av lampa

Lampen i Camargues LED-belysning kan och behöver inte bytas.

Något om LED-lampor, ljuskvalitet och livslängd

- En LED-lampas ljusstyrka avtar successivt över tid och därför har Camargue fastställt en livslängd på 53 000 timmar. Därefter kan ljusstyrkan uppfattas som svagare.
- Camargue använder drivdon med hög kvalitet och en genomsnittlig livslängd på 20 000 timmar om den maximala spänningen är 250 Volt.
- För att spara energi, skydda miljön och öka livslängden för komponenterna i din produkt bör du släcka ljuset när det inte behövs. Det garanterar att din produkt kommer att fungera i många år med normalt bruk, som fastställts till 4 timmar varje dag. Drivdon för LED-lampor är förbrukningsartiklar och kan köpas som reservdelar.

Camargue väljer bästa möjliga LED-lampor, med toleranser under +/-5 %, men det mänskliga ögat kan ändå uppfatta färgfluktuationer. Detta är inget fel och ger ingen rätt till reklamation.

Ra- eller CRI-värde (Color Rendering Index) för färgåtergivningen är >90 för Camargue.*

(*Ett undantag från detta är tillvalslampor på 230 Volt med Ra >80)

Livslängden för LED-lampor är ca 53 000 timmar, därefter är ljusstyrkan endast ca 70 %.

Problemsökning

Belysningen fungerar inte

- Kontrollera att eluttagets strömbrytare i spegelskåpet, strömbrytaren på spegeln samt huvudströmbrytaren på väggen är påslagna. Belysningen fungerar bara om produkternas strömbrytare är påslagna.
- Kontrollera att sensorn är aktiverad för speglar som levereras med inbyggd sensor. Sensorn sitter på undersidan till höger, framifrån sett, ca 10-40 cm från högra sidan.
- Kontrollera att spänningen är korrekt ansluten. Se vägledningen som medföljer produkten för anvisningar om rätt montering samt informationen under rubriken "Viktig information" i denna broschyr.
- Sensors strömbrytare har inbyggt minne och minns därför den sista inställningen. Det innebär i praktiken att om man har stängt av sensors strömbrytare så går det inte att tända belysningen med huvudströmbrytaren på väggen.
- Speglar och spegelskåp med LED-belysning kan inte användas med extern dimmer. Dimmern måste därför avlägsnas på inloppssidan. Se rubriken "Dimmer" sist i denna broschyr.

- Om LED-belysningens drivdon överbelastas utlöses en inbyggd termosäkring. Stäng i så fall av strömmen och låt termosäkringen svalna. Vänta sedan en timma innan du försöker att tända ljuset igen. Kontakta återförsäljaren om detta inte fungerar.

Ingen spänning i eluttaget

- Kontrollera att huvudströmbrytaren på väggen är påslagen. Om lampen är tänd har stickkontakten spänning. Stäng av belysningen med eluttagets strömbrytare istället för huvudströmbrytaren om du behöver spänning i stickkontakten för uppladdning av elektriska produkter när skåpet inte används. För spegelskåp med ljusstyrning kan konstant spänning anslutas separat till eluttaget så att belysningen kan tändas/släckas oberoende av eluttaget, under förutsättning att installationen har en fyrledarkabel. (Se monteringsanvisningen för produkten)
- Om en extern dimmer har monterats på spegelskåpets inloppsida kommer eluttaget inte att fungera korrekt.

Belysning i utdragslådor

LED-belysningen har en rörelsesensor på vänster sida. Ljuset tänds automatiskt när lådan dras ut.

N VEDLIKEHOLDSVEILEDNING

Generell informasjon for alle overflater

Baderomsmøbler fra Camargue er produsert i materialer som egner seg godt til baderommet. Det er viktig å sørge for god ventilasjon i rommet, og at møblene plasseres i en avstand/avskjerm fra badekar/dusjkabinett, slik at direkte vannsprut og såperester på møblene unngås. Tørk møblene hvis det likevel skulle komme vannsprut på dem, slik at de holder seg tøye, og risikoen for skader minimeres. Camargue møbler består hovedsaklig av sponplate eller MDF, som er belagt med forskjellige overflater som sikrer mot fuktskader. Vi gjør oppmerksom på at garantien for produktet bortfaller, og risikoen for fuktskader øker dersom det foretas tilpasninger av konstruksjonen og/eller designet. For pleie og vedlikehold henvises det til følgende avsnitt som er delt opp i forhold til materiale.

Rengjøringsveiledning til materialer belagt med folie og/eller melamin

Vi anbefaler rengjøring med en myk klut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Møbler med strukturerte overflater rengjøres best på langs av strukturen for å fjerne evt. smuss. Til slutt tørkes de over med en fuktig klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller stripere. Tørre kluter og papirservietter bør unngås til møbler med matte overflater og høyglansoverflater, da det kan risse overflaten. Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke opplosningsmidler må ikke brukes, da de skader møblene. Bruk av møbelpolish, aceton, sprit og rensebensin samt skuresvamper frarådes også.

Rengjørings- og pleieveiledning til møbler av massivt tre eller overfinert tre

Tre er et levende materiale og kan dermed variere i farge og struktur. I takt med at treet utsettes for lys, vil fargen modnes og endre glød. En variasjon i struktur og farge på fronter og gavler er ikke reklamasjonsberettiget. Rengjøring: Vi anbefaler rengjøring med en myk klut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Møbler med strukturerte overflater rengjøres best på langs av strukturen for å fjerne evt. smuss. Heretter tørkes de over med en fuktig klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller stripere. Til slutt fjernes overskytende vann med en myk klut. Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke opplosningsmidler må ikke brukes, da de skader møblene. Bruk av møbelpolish, aceton, rensebensin samt skuresvamper frarådes også på det kraftigste.

Pleje: Finerte møbler fra Camargue er lakkert med fuktbestandig tokomponentslakk, men følgende pleieveiledning vil friske opp gløden i treet samt ha en mettende og vannavstøtende effekt. Det anbefales å behandle møblene en til to ganger i året etter behov. En fargeløs vaseolinolje uten herdemiddel brukes. Oljen kan også kalles parafinolje, men det er viktig at den er fargeløs. Følgende fremgangsmåte anbefales.

- Overflaten tørkes for støv med en hardt oppvridd klut, så den fremstår ren.
- Vent 5 - 10 min så overflaten fremstår tørr.
- Ta oljen på en bomullsklut (den skal være god og våt). Påfør oljen i et tynt lag med sirkulerende bevegelser så den blir gnidd godt ned i de åpne porene.
- La overflaten hvile i 3-5 minutter og tørk deretter med en tørr klut, først i sirkulerende bevegelser, og avslutt med å tørke på langs av årene så den fremstår tørr på overflaten. Overflaten vil nå fremstå gyllen.
- La igjen overflaten hvile i 5 - 10 min., og tørk med husholdningspapir på langs av årene. Det er viktig at det ikke brukes fargede papirkluter da de kan gi flekker.
- Det er viktig at det ikke er oljerester igjen på overflaten da det på sikt gir en klisset overflate.

Speil/speilskap

For speil uten ramme anbefales rengjøring med vanlige glassrensprodukter, samt bruk av en myk Microfiberklut for optimalt resultat. Etter rengjøring anbefales det å tørke grundig av speil samt hengsler på speilskapet, slik at overskytende rester av rengjøringsmiddel fjernes. Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke opplosningsmidler må ikke brukes da det kan rive speilet. Skuresvamper og papirservietter frarådes også grunnet risiko for riper. For rammespeil er det viktig at det ikke brukes spritbaserte rengjøringsmidler som kan komme i kontakt med rammen. Enkelte glassrensprodukter inneholder sprit og må ikke brukes da overflaten kan skades. Det anbefales å bruke en myk mikrofiberklut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel, og deretter tørke med en tørr myk mikrofiberklut.

Komposit servanter

Produktet består av en kompositblanding bundet med polyester og tilbys med en gelcoat-overflate. Regelmessig rengjøring med en myk klut oppvridd i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel, og deretter tørking med en ren myk klut, reduserer kalkavleiringer. Produktet må ikke utsettes for syre, ammoniakk, avløpsrens eller Klorin. Servanten må ikke utsettes for vann som er varmere enn 70°C, da materialet ellers vil krakelere.

Porselensservanter

Servanten er støpt i et materiale bestående av leirmasse tilsatt kisel og belagt med en glasur som heretter brennes ved ca. 1.200 °C. Dermed oppnås en glasert motstandsdyktig overflate som er lett å holde ren. Kalkavleiringer kan minskes ved å rengjøre servanten ofte, og vi anbefaler rengjøring med alminnelig såpevann og tørking med ren myk klut. Aggressive rengjøringsmidler som inneholder sterke opplosningsmidler som syre, klor, ammoniakk, avløpsrens, kaustisk soda eller slipemidler må under ingen omstendigheter brukes. Skuresvamper frarådes også. Servanten må ikke utsettes for vann som er varmere enn 70 °C da glaseringen ellers kan krakelere.

Aluminum og andre metaller

Vi anbefaler rengjøring med en myk klut oppvridd i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Heretter tørkes det med en fuktig myk klut oppvridd i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller stripere. Til slutt tørkes overflaten med en myk mikrofiberklut. Bruk aldri rengjøringsmidler med syre, slipemidler eller andre sterke opplosningsmidler samt skuresvamper da det kan ødelegge overflaten. Grove kalkavleiringer kan normalt fjernes med en eddik- / vannoppløsning.

STRØMVELEDNING

Gode råd til møbler med strøm - hjelp til selv hjelpe

Camargue leverer produktserier som er spesielt tilpasset bad. Dersom det skulle oppstå funksjonsproblemer ved montering og installasjon, er de vanligste problemstillingene beskrevet nedenfor. Vi anbefaler at dere tar vare på denne brosjyren og følger rådene hvis det oppstår problemer.

Viktig informasjon: Kjøperen har ansvar for korrekt montering. Camargue er ikke ansvarlig for skader som har oppstått som følge av feil montering og installasjon.

Camagues produkter kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Produktet skal kobles til strømnett med sikring på maks 13 A. Produktgarantien faller bort dersom produktet overbelastes og skades som følge av tilkobling til større sikring enn 13 A.

Produktgarantien faller bort dersom det gjøres endringer på produktet. Kjøperen har ansvar for at produktet brukes korrekt, og det er viktig at det ikke kobles til produkter med større effekt enn maks 2300 W, som angitt på produkter som hårfører, elektrisk tannbørste, barbermaskin osv. Det må ikke kobles til flere produkter som støvsuger, vaskemaskin, tørketrommel eller lignende produkter med en samlet effekt på mer enn 2300 W.

Bytte av lyskilde

Det er ikke behov for eller mulighet til å skifte lyskilde i en LED-belysning fra Camargue.

Litt om LED, lyskvalitet og levetid

- Lysmengden på LED avtar gradvis over tid. Derfor har Camargue satt en levetid på 53.000 timer. Etter det vil lysmengden kunne fremstå som svakere.
- Camargue bruker kvalitetsdrivere med en gjennomsnittlig levetid på 20.000 timer med maksimal spennin på 250 volt.
- For å spare energi, beskytte miljøet og forlenge levetiden på komponentene i ditt produkt, anbefaler vi at du slukker lyset når det ikke er i bruk. Det vil sikre at produktet ditt vil fungere i mange år ved normal bruk, definert som drift i 4 timer hver dag. LED-drivere er slitedeler og kan kjøpes som reservedeler.

Selv om Camargue velger de beste LED-lyskildene med toleranser på under +/- 5 %, kan det menneskelige øyet likevel oppfatte fargeavvik. Dette er ikke en feil, og er ikke berettiget til reklamasjon. Fargegjengivelsen Ra- eller CRI-verdi (Color Rendering Index) er >90 for Camargue-lys.*

(*Unntaket er 230 volt tilvalgslamper med Ra >80)

Levetiden på LED er ca. 53.000 timer. Deretter lyser LED kun med ca. 70 %.

Problemsøk

Lys fungerer ikke

- Sjekk om bryteren er på strømboksen i speilskapet, på speilet samt ved hovedbryteren på veggen er slått på. Lyset fungerer kun dersom produktets bryter er slått på.
- Sjekk om sensoren er aktivert på speil som leveres med innebygd sensor. Sensor er plassert i høyre nederkant, sett forfra, ca. 10-40 cm fra høyre side.
- Sjekk om spenningen er korrekt tilkoblet. Se den vedlagte bruksanvisningen for korrekt montering, samt informasjon under punktet «Viktig informasjon» i denne brosjyren.
- Sensor-bryter har innebygd hukommelse, og kan derfor huske siste innstilling. I praksis innebærer det at hvis du har slukket lyset med sensor, kan du ikke slå på lyset med hovedbryter på veggen.
- Speil og speilskap med LED-lys kan ikke fungere med ekstern lysdimmer. Dimmeren må avmonteres på tilgangssiden. Se punkt under «dimming av lyskilde» sist i brosjyren.
- I tilfelle overbelastning av LED-driver til LED-lys, aktiveres en innebygd termosikring. Slå av bryteren og la termosikringen avkjøle. Etter 1 time prøver du å tenne lyskilden igjen. Dersom det ikke virker, skal forhandler kontaktes.

Der er ikke strøm i stikkontakten

- Sjekk om hovedbryteren på veggen er slått på. Hvis lyskilden er tent, skal det være strøm i stikkontakten. Dersom det ønskes strøm i stikkontakten til for eksempel lading av elektriske produkter når skapet ikke er i bruk, slås lyset av på strømboksen i stedet for med hovedbryteren. På speilskap med lysstyring er det mulig å koble til konstant strømtilgang separat til stikkontakt og så slå på og av lyset uavhengig av stikkontakt, forutsatt at det er ført firefaset ledning frem til installasjonen (se produktets monteringsanvisning).
- Dersom ekstern lysdimmer er montert på speilskapets tilgangsside, vil ikke stikkontakt fungere korrekt.

Lys i skuffer

LED-lys utstyrt med en bevegelsessensor i venstre side. Lyset tennes automatisk ved åpning av skuffen

D PFLEGEANLEITUNG

Allgemeine Informationen zu allen Oberflächen

Badezimmerschränke von Camargue werden aus Materialien hergestellt, die für Badezimmer geeignet sind. Dennoch ist es wichtig, für eine gute Lüftung zu sorgen und die Möbel in einem Abstand zu Badewanne/Duschkabine aufzustellen, sodass direkte Wasserspritzer und Seifenreste auf den Möbeln vermieden werden. Sollten dennoch Wasserspritzer zu sehen sein, trocknen Sie die Möbel ab, damit sie ihr ansprechendes Aussehen erhalten und die Gefahr von Schäden verringert wird. Camargues Möbel bestehen hauptsächlich aus Spanplatten oder MDF/Holzfaserplatten, die mit verschiedenen Oberflächen beschichtet sind, um gegen Feuchteschäden zu schützen. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gewährleistung und Garantie des Produkts entfällt, und sich das Risiko für Feuchteschäden vergrößert, sollten Anpassungen der Konstruktion und/oder des Designs vorgenommen werden. Bezuglich der Pflege und Wartung wird auf den folgenden Abschnitt verwiesen, der in Bezug auf die Materialien aufgeteilt ist.

Reinigungsanleitung für Materialien, die mit Folie und/oder Melamin sowie Laminat beschichtet sind

Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Möbel mit Strukturoberflächen werden am besten in Richtung der Struktur gereinigt, um evtl. Schmutz zu entfernen. Abschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken oder Streifen vermieden werden. Trockene Tücher oder Papierservietten sollten bei Möbeln mit Matt- und Hochglanzoberflächen vermieden werden, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie die Möbel beschädigen. Auch von der Verwendung von Möbelpolitur, Aceton, Spiritus und Reinigungsbrenzin sowie Scheuerschwämme wird abgeraten.

Reinigungs- und Pflegeanleitung für Möbel aus Massivholz oder furniertem Holz

Holz ist ein lebendes Material und kann daher in Farbe und Struktur variieren. Wird Holz im Laufe der Zeit Sonnenlicht ausgesetzt, dunkelt die Farbe nach und ändert ihren Glanz. Eine Abweichung in Struktur und Farbe zwischen Vorderseiten und Giebeln ist daher nicht reklamationsberechtigt. Reinigung: Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Möbel mit Strukturoberflächen werden am besten in Richtung der Struktur gereinigt, um evtl. Schmutz zu entfernen. Abschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken vermieden werden. Schließlich wird überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch entfernt. Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie die Möbel beschädigen. Ebenso wird von der Verwendung von Möbelpolitur, Aceton, Spiritus und Reinigungsbrenzin sowie Scheuerschwämme ausdrücklich abgeraten.

Pflege: Furnierte Möbel von Camargue sind mit einem feuchtigkeitsbeständigen Zweikomponentenlack lackiert. Durch Anwendung der folgenden Pflegehinweise kann der Glanz des Holzes aufgefrischt und ein sättigender und wasserabweisender Effekt erreicht werden. Es wird empfohlen, die Möbel nach Bedarf ein- bis zweimal jährlich zu behandeln. Es wird farblose Vaseline ohne Härzungsmittel verwendet. Das Öl kann auch die Bezeichnung Paraffinöl tragen, wichtig ist jedoch, dass es farblos ist.

Folgende Vorgehensweise wird empfohlen:

- Die Platte wird mit einem leicht feuchten Tuch von Staub befreit.
- 5-10 Minuten warten, bis die Platte trocken ist.
- Das Öl auf ein Baumwolltuch geben (es muss gut durchnässt sein). Das Öl mit kreisenden Bewegungen in einer dünnen Schicht auftragen, sodass es gut in die offenen Poren eingerieben wird.

- Die Oberfläche 3-5 Minuten ruhen lassen und anschließend mit einem trockenen Tuch zuerst in kreisenden Bewegungen und danach entlang der Maserung abreiben, sodass die Oberfläche trocken ist. Die Oberfläche hat nun erneut einen schönen Glanz.
- Lassen Sie die Oberfläche nochmals 5-10 Minuten ruhen, und reiben Sie sie anschließend mit Küchenkrepp entlang der Maserung ab. Es ist wichtig, hierfür kein farbiges Papier zu verwenden, da dies Flecken geben kann.
- Es dürfen sich keine Ölreste auf der Oberfläche befinden, da diese ansonsten leicht klebrig wird.

Spiegel und Spiegelschränke

Für Spiegel ohne Rahmen wird die Reinigung mit gewöhnlichem Glasreiniger sowie die Verwendung eines Mikrofasertuchs für ein optimales Ergebnis empfohlen. Wir empfehlen, dass nach der Reinigung werden die Spiegel und Scharniere des Spiegelschranks sorgfältig abgewischt damit der Rest des Putzmittels entfernt wird. Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie den Spiegel zerkratzen können. Aufgrund der Gefahr von Kratzern wird ebenso von Scheuerschwämme und Papierservietten abgeraten. Bei Rahmenspiegeln ist es wichtig, dass keine Reinigungsmittel auf Spiritusbasis verwendet werden, die mit dem Rahmen in Kontakt kommen können. Einige Glasreinigungsprodukte enthalten Spiritus und dürfen nicht verwendet werden, da sie die Oberfläche beschädigen können. Es wird empfohlen, ein weiches, leicht mit warmem Wasser angefeuchtetes Mikrofasertuch mit etwas Allzweckreiniger zu verwenden und abschließend mit einem trockenen Mikrofasertuch nachzureiben.

Verbundwerkstoff Waschtische

Das Produkt besteht aus einer verbundwerkstoff Mischung, die aus Polyester gebunden ist und wird mit einer glänzenden Gelcoat-Oberfläche angeboten.

Das Produkt besteht aus einer mit Polyester gebundenen Verbundmischung und wird mit einer glänzenden Gelcoat-Oberfläche angeboten. Regelmäßige Reinigung mit einem weichen Tuch und mildem Allzweckreiniger sowie anschließendes Nachreiben mit einem sauberen weichen Tuch reduzieren die Kalkablagerungen. Der Waschtisch darf nicht mit Säure, Ammoniak, Abflussreiniger oder Chlor in Berührung kommen. Der Waschtisch darf keinen Wassertemperaturen über 70°C ausgesetzt werden, da das Material anderenfalls reißt.

Porzellanschalen

Der Waschtisch wird aus einem Material gegossen, das aus einer Lehmmasse unter Zusatz von Kiesel besteht und mit einer Glasur beschichtet ist, die anschließend bei ca. 1.200°C gebrannt wird. Auf diese Weise wird eine glasierte widerstandsfähige Oberfläche erreicht, die leicht sauber zu halten ist. Kalkablagerungen können durch häufiges Reinigen des Waschtischs verringert werden. Wir empfehlen die Reinigung mit normaler Seifenlauge und Nachreiben mit einem sauberen weichen Tuch. Aggressive Reinigungsmittel, die starke Lösungsmittel enthalten wie Säure, Chlor, Ammoniak, Abflussreiniger, Ätznatron oder Schleifmittel dürfen unter keinen Umständen verwendet werden. Ebenso wird von Scheuerschwämme abgeraten. Der Waschtisch darf keinen Wassertemperaturen über 70 °C ausgesetzt werden, da die Glasierung anderenfalls reißt.

Aluminum und andere Metalle

Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Abschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten weichen Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken und Streifen vermieden werden. Schließlich wird die Oberfläche mit einem weichen Mikrofasertuch nachgerieben. Verwenden Sie nie Reinigungsmittel mit Säure, Schleifmitteln oder anderen starken Lösungsmitteln wie Scheuerschwämme, da dies die Oberfläche beschädigen kann. Starke Kalkablagerungen können normalerweise mit einer Lösung aus Essig und Wasser entfernt werden.

ELEKTROANLEITUNG

Ratschläge für Möbel mit Strom - Hilfe zur Selbst hilfe

Camargue liefert speziell an Badezimmer angepasste Produktserien. Sollten bei der Montage und Installation Funktionsprobleme auftreten, so sind die gängigen Problemstellungen im Folgenden beschrieben. Es wird empfohlen, das Faltblatt aufzubewahren und beim Auftreten von Problemen die Ratschläge zu befolgen.

Wichtige Information

Die Haftung für eine korrekte Montage liegt beim Käufer, Camargue haftet nicht für Schäden, die als Folge einer fehlerhaften Montage und Installation auftreten. Camargues Produkte müssen von einem autorisierten Elektroinstallateur angeschlossen werden. Das Produkt ist an eine Installation mit einer Sicherung von max. 13 A anzuschließen. Die Produktgarantie entfällt, sofern das Produkt als Folge des Anschlusses an eine höhere Sicherung als 13 A überlastet und beschädigt wird. Werden Änderungen am Produkt vorgenommen, entfällt gleichermaßen die Produktgarantie. Die Haftung für die korrekte Verwendung des Produktes liegt beim Käufer. Es ist wichtig, dass keine Produkte mit einer höheren Leistung als 2300 W, wie am Produkt angegeben, angeschlossen werden, was Haartrockner, elektrischer Zahnbürste, Rasierapparat usw. entspricht. Es dürfen keine weiteren Produkte wie Staubsauger, Waschmaschine, Wäschetrockner oder ähnliches mit einer Gesamtleistung von mehr als 2300 W angeschlossen werden.

Auswechseln des Leuchtmittels

Die Leuchtmittel an der Camargue LED-Beleuchtung müssen und können nicht ausgewechselt werden.

Informationen über Lichtqualität und Lichtquellen

- Die Lichtmenge einer LED nimmt im Laufe der Zeit allmählich ab, weshalb Camargue eine Betriebszeit von 53.000 Stunden festgelegt hat. Hiernach kann die Lichtmenge schwächer erscheinen.
- Camargue verwendet Qualitätstreiber mit einer Betriebszeit von durchschnittlich 20.000 Stunden bei einer max. Spannung von 250 V.
- Um Energie zu sparen, die Umwelt zu schonen und die Lebensdauer der Komponenten an Ihrem Produkt zu verlängern, empfehlen wir, das Licht auszuschalten, wenn es nicht benötigt wird. So wird sichergestellt, dass Ihr Produkt bei normalem Gebrauch, der als vier Stunden Nutzung täglich definiert wird, viele Jahre lang funktioniert. LED-Treiber sind Verschleißteile und als Ersatzteile erhältlich.

Auch wenn Camargue die besten LED-Leuchtmittel mit Toleranzen von weniger als +/- 5 % auswählt, kann das menschliche Auge Farbschwankungen erfassen. Dies ist kein Fehler und berechtigt daher nicht zur Reklamation.

Die Farbwiedergabe Ra oder der CRI-Wert (Color Rendering Index) ist >90 bei Camargue-Beleuchtung*.

(*Hiervon ausgenommen sind optional erhältliche 230 V-Lampen mit Ra >80)

Die Betriebszeit von LEDs liegt bei etwa 53.000 Stunden, wonach die LED nur noch mit ca. 70 % leuchtet.

Problemsuche

Die Beleuchtung funktioniert nicht

- Bitte überprüfen, ob der Schalter am Stromkasten im Spiegelschrank, der Schalter am Spiegel sowie der Hauptschalter an der Wand eingeschaltet sind. Die Beleuchtung funktioniert nur, wenn der Schalter am Produkt eingeschaltet ist.
- Bitte überprüfen, ob der Sensor an Spiegeln aktiviert ist, die mit eingebautem Sensor geliefert werden. Der Sensor befindet sich auf der rechten Unterseite von vorn gesehen, ca. 10-40 cm von der rechten Seite.
- Bitte den korrekten Anschluss der Spannung überprüfen. Siehe die inbegriffene Anleitung für die korrekte Montage des Produktes sowie die Information unter dem Punkt „Wichtige Information“ in diesem Faltblatt.

• Der Sensorschalter hat einen eingebauten Speicher und speichert damit die letzte Einstellung. In der Praxis bedeutet dies, dass man das Licht nicht am Hauptschalter an der Wand einschalten kann, wenn man es zuvor am Sensorschalter ausgeschaltet hat.

• Spiegel und Spiegelschränke mit LED-Beleuchtung funktionieren nicht mit einer externen Dimmung. Die Dimmung muss daher an der Zugangsseite abmontiert werden. Siehe Punkt unter „Dimmung des Leuchtmittels“ hinten im Faltblatt.

- Im Falle einer Überlastung des LED-Treibers für die LED-Beleuchtung wird eine eingebaute Thermosicherung aktiviert. Bitte am Schalter ausschalten und die Thermosicherung abkühlen lassen. Nach einer Stunde wird das Leuchtmittel erneut eingeschaltet. Funktioniert es nicht, wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler. Keine Spannung am Stromschalter
- Bitte überprüfen, ob der Hauptschalter an der Wand eingeschaltet wurde.
- Wenn das Leuchtmittel eingeschaltet ist, liegt Spannung an der Steckdose an. Wird die Spannung in der Steckdose zum Aufladen von Elektroprodukten benötigt, wenn der Spiegelschrank nicht genutzt wird, wird die Beleuchtung am Stromkasten anstelle des Hauptschalters unterbrochen. An Spiegelschränken mit Lichtsteuerung kann eine konstante Spannung separat von der Steckdose angeschlossen werden, sodass das Licht unabhängig von der Steckdose ein- und ausgeschaltet werden kann, vorausgesetzt, es wurde ein vieradriges Kabel zur Installation verlegt. (Siehe Montageanleitung des Produkts)
- Ist an der Zugangsseite am Spiegelschrank ein externer Lichdimmer montiert, funktioniert die Steckdose nicht korrekt.

Licht in der Schublade

Die LED-Beleuchtung ist auf der linken Seite mit einem Bewegungssensor ausgestattet. Das Licht schaltet beim Öffnen der Schublade automatisch ein.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

General information for all surfaces

Camargue bathroom furniture is produced from materials that are well-suited for bathrooms. It is, however, important to ensure good ventilation and to place the furniture at a distance from the bath tub/shower to avoid splashes of water and soap residues on the furniture. Wipe the furniture dry if they are in a position to be splashed with water. This will ensure that the furniture retains its attractive appearance and the risk of damage is minimised. Camargue furniture is produced using particle and MDF board base components, then coated with a variety of surfaces to protect it from moisture damage. Please be aware that the warranty of the product no longer applies, and the risk of moisture damage increases, if alterations to the construction and/or of the design is made. For information about care and maintenance, please see the section below which is divided up according to the material.

Cleaning instructions for materials coated with PVC

foil and/or melamine and laminate

We recommend cleaning with a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Furniture with structured surfaces is best cleaned along the structure to remove any dirt. Wipe with a damp cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains and stripes. Avoid using dry cloths and paper tissue for furniture with matt and high-gloss surfaces, as these may scratch the surface. Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these will damage the furniture. We also advise against the use of furniture polish, acetone, ethanol, benzine and coarse cleaning sponges.

Mirrors/mirror cabinet

Mirrors without frames should be cleaned using ordinary window cleaning products and a soft microfibre cloth to obtain the best result. After the cleaning we recommend that the mirrors and mountings on the mirror cabinet are wiped off thoroughly so that the surplus of cleaning detergents is removed. Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these may damage the mirror. We also advise against the use of cleaning sponges and paper tissue as these may cause scratches. For framed mirrors it is important not to use spirit based cleaning agents, in case they come into contact with the frame. Some window cleaning products contain spirits and must not be used as these may damage the surface. We recommend that you use a soft microfibre cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent to clean the mirror. Then wipe with a soft, dry microfibre cloth.

Composite basins

The product consists of a composite blend bonded with polyester and finished with a gel-coat surface. Regular cleaning with a soft cloth wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent removes lime scale marks and other stains. Wipe the surface dry with a clean soft cloth. Do not subject the washbasin to acid, ammonia, drain cleaner or bleach. Do not subject the washbasin to water temperature above 70°C as the solid surface material may crackle.

Porcelain washbasins

The washbasins is cast in a material that consists of a clay mass with silica sand and coated with a glaze, which is then fired at approx. 1.200 °C. This gives a glazed, resistant surface which is easy to maintain. Limescale marks may be reduced by regular cleaning of the wash basin. We recommend cleaning with ordinary soapy water and wiping with a clean, soft cloth. Never use aggressive cleaning agents which contain strong solvents such as acid, chlorine, ammonia, drain cleaner, caustic soda or abrasive agents. We also advise against the use of coarse cleaning sponges. Do not subject the wash basin to water at a temperature above 70° C, as the glaze may crack.

Aluminium and other materials

We recommend cleaning with a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Wipe with a soft, damp cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains and stripes. Finally, wipe the surface with a soft microfibre cloth. Never use cleaning agents that contain acid, abrasives or other strong solvents as well as hard cleaning sponges as these may damage the surface. Stubborn limescale marks can normally be removed using a solution of vinegar and water.

GUIDANCE FOR ELECTRICAL PRODUCTS

Good advice for furniture with electrical features - your help to help yourself

Camargue supplies product lines that are particularly tailored to fit the bathroom. In case of any functional problems when mounting and installing the products, the most common issues are described below. We recommend that you save the leaflet and follow the advice in case of any problems.

Important information

The buyer is responsible for the correct installation, and Camargue is not responsible for any damage due to incorrect fitting and installation.

Camargue's products must be fitted by an authorised electrician. The product must be connected to the installation with a max. 13A fuse. The product warranty will become void if the product is overloaded and damaged due to the product being connected to a fuse higher than 13A. In case of any modifications to the product, the product warranty will become void. The buyer is responsible for the proper usage of the product. It is important that no products with a power of more than max. 10W (10VA) as stated on the product are used. This corresponds to products such as electric toothbrushes, electric shavers etc. Products such as hair dryers and hair straighteners and the like must not be connected.

Changing light sources

It is not needful or possible to change the light source in Camargue LED-lighting.

Info about LED, light quality and service life

- The LED light quantity decreases successively over time, and Camargue has therefore defined the service life to be 53,000 hours. The light quantity may then appear weaker.
- Camargue uses a quality driver with a service life of 20,000 hours on average at a max. voltage of 250 V.
- To save energy, protect the environment and prolong the life of the components in your product, we recommend that you switch off lights not in use. This will make your product work for many years with normal use which is defined as 4 hours per day. LED drivers are wearing parts and can be bought as spare parts.

Even though Camargue selects the best LED light sources with tolerances of less than +/- 5%, the human eye is able to detect colourvariances. This is not a defect and does not constitute a valid claim. The colour rendering Ra or CRI values (Color Rendering Index) are >90 for Camargue lights.*

(* Except the optional 230V lamps Ra >80)

The service life for LED is approx. 53,000 hours after which the LED illumination is only approx. 70 %.

Problem searching

The lights do not function properly

- Please check that the switch on the shaverpoint in the mirror cabinet, the switch on the mirror and the main switch on the wall are turned on. The lights only work if the switch at the product is turned on.
- Check sensor is activated on mirrors supplied with built-in sensor. Sensor is placed on the right side, under mirror, 10-40 cm from right side.
- Check that the power supply is properly connected. See the guide supplied with the product for correct fitting, and see the information in the section "Important information" in this leaflet.
- The sensor switch has a built-in memory and will therefore remember the most recent setting. In practice, this means that if the lights have been switched off on the sensor switch, the lights cannot be switched on on the main switch on the wall.
- Mirrors and mirror cabinets with LED lighting cannot work with an external light dimmer. Dimming must therefore be removed on the supply side. See the section "Dimming of light source" at the end of the leaflet.

- In case of an overload of the LED driver for the LED lighting, a built-in thermal fuse will activate. Turn off the switch, and let the thermal fuse cool off. After 1 hour, see if the light source will turn on again. If this does not work, please contact your dealer.

There is no power in the shaver socket

- Please check that the main switch on the wall is turned on. If the light source is on, there will also be voltage to the socket. If voltage is requested in the socket to charge electrical products when the cabinet is not in use, switch off the lights using the electricity on the shaver point rather than the main switch. For mirror cabinets with adjustable lighting, it is possible to connect constant voltage separately to the power outlet and to switch the light on/off independent of the power outlet provided that 4 conductor cables have been routed in the installation. (See the product installation guidelines)
- If the external light dimmer is installed on the inlet side of the mirror cabinet, the power outlet will not work properly.

Drawer illumination

The LED lighting has a motion sensor on the left side. Lights turn on automatically when the drawer is opened.



CAMARGUE
kundtjanst@bauhaus.se
www.bauhaus.se/camargue

Bauhaus & Co. KB
Enköpingsvägen 41
177 38 Järfälla
E-mail: kundtjanst@bauhaus.se/
Tel: 010 180 18 00

Sænipartner ApS
Finlandsvej 8
DK-6100 Haderslev
E-mail: sænipartner@dænsæni.se



5 713804 372017

NO. 1407 220524 REV. 00